

# Голос України

ГАЗЕТА ВЕРХОВНОЇ РАДИ УКРАЇНИ



№ 48 (1548) • Середа, 19 березня 1997 року • Ціна договірна

## Олександр МОРОЗ: «Закон про бюджет буде прийнято, коли уряд внесе його на розгляд Верховної Ради»

Цього разу у традиційній понеділковій прес-конференції, яку проводить Голова Верховної Ради України Олександр Мороз, взяли участь голови комісій з питань бюджету, з питань фінансів та банківської діяльності Микола Азаров та Віктор Суслов.

**Запитання кореспондента газети «Голос України»:**  
— Минулої п'ятниці під час слухання у Верховній Раді питання про формування національного ринку енергоносіїв прозвучала інформація про те, що підприємства, які працюють на цьому ринку, фактично не платять податків. Називалися суми, які не надійшли до бюджету. Як це могло статися і яку політику у цій справі вестиме надалі український парламент?

(Закінчення на 2-й стор.).

### Хліб обіцяє бути добрий

Господарства Дніпропетровщини закінчують сіяти ранні зернові. Під них відведено 270 тисяч гектарів. Шодня в області порокать майже сорок тисяч.

Попри все, на Дніпропетровщині зуміли пристойно підготуватися до весняно-польових робіт. За словами заступника начальника облсільгоспуправління Миколи Бойка, і техніку та приципний інвентар відремонтовано в достатніх обсягах, і пального, насіння, мінеральних добрив та засобів захисту рослин припасли, скільки треба.

Якщо ж врахувати, що добре перезимувало і зберглося більше п'ятисот тисяч гектарів озимого клину, у хліборобів області є всі підстави сподіватися непоганих польових «дивидендів».

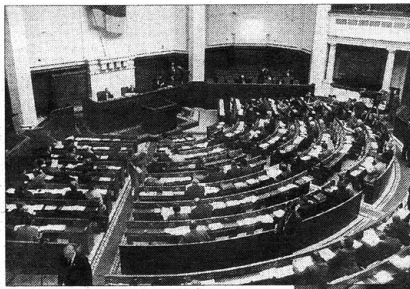
Урожай-97

### 31 станом справ

#### літше ознайомитися на місці

У рамках робочої поїздки по Чернігівській області Президент України Леонід Кучма побував у Корюпському, Новгород-Сіверському та Семінівському районах, де відвідав кілька сільськогосподарських та переробних підприємств. За повідомленням прес-служби глави держави, на прикладі колективного сільськогосподарського підприємства в селі Покошиш Президент вивчав стан підготовки до весняно-польових робіт в області, готовність технічних та інших забезпечувальних структур на селі до посівної кампанії. Відбулися бесіди Леоніда Кучми з робітниками тракторних бригад, керівництвом КСП.

## Грант як гарант. Закриття ЧАЕС



### Парламентська хроніка

#### Ранкове й денне засідання 18 березня

Утретє на затвердження Верховної Ради було винесено проект закону України «Про ратифікацію Угоди «Про Грант (проект ядерної безпеки Чорнобильської АЕС) між Європейським банком реконструкції та розвитку як розпорядником коштів, поданих згідно з Грантом з рахунку ядерної безпеки урядом України та Чорнобильською атомною електростанцією». Під час попередніх двох обговорень народні депутати не дійшли спільної згоди через те, очевидно, що значна частина парламентаріїв була проти закриття Чорнобильської АЕС до 2000 року.

(Закінчення на 3-й стор.).



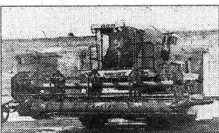
Фото Сергія КОВАЛЬЧУКА.

### Є перший показовий і навіть діючий

Голова Ради Міністрів Республіки Польща Володимир Цімошевич та Прем'єр-міністр України Павло Лазаренко, який відвідав Варшаву з офіційним візитом, на засіданні Міжурядової українсько-польської комісії з питань торгівлі та економічного співробітництва відзначили, що впродовж останніх двох років економічні відносини між обома країнами розвивалися динамічно: товарообіг між Україною та Польщею нині досяг 1,4 млрд. дол. США. Було підписано низку двосторонніх документів: між транспортними міністерствами про визначення місця з'єднання європейської автомагістралі А-4 на українсько-польському кордоні, між урядами про утримання прикордонних мостових об'єктів, між прикордонними відомствами України та Польщі про тимчасове співробітництво у пункті пропуску «Устилуг-Зосін».

До речі, у Раві-Руській, на державному кордоні з Польщею закінчено створення частини показового митного пункту пропуску. Він пропускатиме за добу 3 тисячі автотранспортних засобів і за своїм обладнанням відповідає міжнародним стандартам.

### Зберімо кошти на вітчизняний комбайн



Звернення до ветеранів Великої Вітчизняної війни, праці і військової служби, до трудящих Кіровоградщини і до всіх громадян України!

Ми, ветерани Великої Вітчизняної війни, праці та військової служби з Кіровограда занепокоєні тим, що окремі урядові «націонал-свідомі» діячі, такі як В. Пинзеник, Р. Шпек та інші, за підтримки Президента України докладають багато зусиль до того, щоб закуповувати найкращі сільськогосподарські машини за кордоном усемереж розвинути сільгоспмашинобудування в Україні.

(Закінчення на 3-й стор.).

### Невмируща партизанська молодість

Майже півстоліття опікується долею учасників підпілля та партизанського руху в Україні під час німецько-фашистської окупації, веде родовід-картотеку героїв, добає про пам'ять полеглих і добробут живих. Завдяки цьому, власне, й стала добре знаною Комісія Верховної Ради у справах колишніх партизанів Великої Вітчизняної війни 1941—1945 років. Отримала визнання ще тоді, як її очолював ушлявлений командир українських месників Олексій Федоров, а зго-

дом прийняв і примножив добрі діла комісії Петро Мусяненко — відомий партизанський ветеран.

Цими днями колеги з комісії широко і тепло провели Петра Кирилловича на заслужений пенсійний відпочинок. А Голова Верховної Ради Олександр Мороз представив новопризначеного керівника Василя Конькова. Він також із ветеранської когорти. Тривалий час був відповідальним секретарем комісії.

(Закінчення на 2-й стор.).

# Олександр МОРОЗ: «Закон про бюджет буде прийнято, коли уряд внесе його на розгляд Верховної Ради»

(Початок на 1-й стор.).

Олександр Мороз:



—Я говорив у своєму виступі під час слухання інформації комісії, яка розглядала проблему ринку енергоспоживу, і міг би повторити знову, що нам потрібно було б прийняти закон про український газ. Мається на увазі унормувати виробництво і реалізацію цього газу, який є природним багатством України, щоб його реалізовувати громадянам України в комунальній сфері за собівартістю, з тими накладними витратами, які складаються на внутрішньому ринку.

Не можна ставити споживача газу в комунальній сфері перед світовим ціною на газ, бо споживач має заробити плату далеко не світових стандартів.

Тож дано доручення підготувати такий законопроект.

А щодо несплати податків трейдерами, то журналісти і радіослухачі могли почути і зробити висновки про ситуацію на ринку енергоспоживу. Вона дуже складна. І те, що уряд вважає злукотком, бо не має зовнішніх боргів за газ, до цієї злукоти не такий і великий, адже він нейтралізується тим, що за цей же період відповідно зросли внутрішні борги. Отже, для бюджету однаково, як розраховуватися із зовнішніми боргами чи з внутрішніми. І, очевидно, в такому контексті треба дивитися на всю ситуацію, яка пов'язана із податками.

Микола Азаров:

—На сесії Верховної Ради я сказав, що податки газові компанії платять. Інше питання, в якому обсязі і чи відповідає це чинному законодавству. Саме це я перекладаю на всіх країн.

Окремі проміжні результати нині вже є, але я хотів би підкреслити, що абсолютно всі газові компанії є спільними підприємствами. А їх згідно з чинним законодавством звільнено від сплати податків на прибуток. Прибуток їх, як ви самі розумієте, досить значний. Це перше.

Друге. Розрахунки за газ здійснюються, як правило, у бартерній формі. Як ви знаєте, всі експортні операції також податком на додану вартість не обладаються.

Вважаю, дані норми в законодавстві слід негайно виправити.

На запитання, яка нині ситуація у Верховній Раді України з розглядом податкового законодавства, Олександр Мороз відповів:

—Є процедура, яка передбачає послідовність розгляду питань у першому, другому читанні і так далі. До другого читання, як правило, законопроекти готують у комісії Верховної Ради. Деякі законопроекти, які пов'язані із оподаткуванням, зокрема про платежі, повернуто до Кабінету міністрів. Бо під час розгляду в робочій групі, яку очолює Віктор Мусіяка, виявлено недолугість законопроекту. Уряд це зрозумів.

А він — один з ключових. Тому сьогодні з боку уряду нібито трохи пригасила хвиля апатії за негаче прийняття цих законопроектів.

Віктор Суслов:

—Хотів би додати, що Верховна Рада у третьому читанні має розглянути проект закону про податок на додану вартість. Це перший законопроект із податкового пакета, який може бути прийнятий. Вважаю за потрібне привернути вашу увагу ось до чого. Кабінет міністрів офіційно звернувся до Верховної Ради з листом про те, що цей закон необхідно ввести в дію з 1 липня цього року. Рання його неможливо ввести в дію суто технічно. Бо це дуже складний законопроект.

Є ряд інших законопроектів з пакета, які теж не будуть введені в дію раніше, ніж 1 липня, а деякі, наймовірніше, — навіть з 1 січня наступного року. Це означає, до речі, що зв'язок з бюджетом і податковим пакетом не такий прямий, як про нього розповідали громадськості.

Журналісти допитувалися, коли ж все-таки буде прийнятий державний бюджет України і чи вдасться відстояти в ньому пільги, передбачені законами.

Голова Верховної Ради відповів:

—Бюджет буде затверджено не пізніше ніж через два тижні після того, як він надійде до Верховної Ради. А поки що ситуація така: з 16 грудня ми, прийнявши у першому читанні проект закону про бюджет на нинішній рік, звернулися до Кабінету міністрів з проханням надіслати його через два тижні після доопрацювання до Верховної Ради для остаточного прийняття. В середині січня і в середині лютого я ще двічі звертався до Кабінету міністрів з листами про необхідність виконати постанову Верховної Ради, регламентну норму і закон про бюджетну систему, який передбачає порядок його розгляду і прийняття. Однак віз і нині там. Тобто в Кабінеті.

Тепер про пільги. Зміни в системі пільг передбачено у проекті закону про захист щодо стабілізації економіки. Цей документ обговорювали у Верховній Раді, його відхилили. Ми кажемо, що можна скоротити деякі пільги, які не стосуються військовослужбовців, ветеранів війни, «чорнобильців». Вони певною мірою, можливо, стосуються державних службовців, можливо, депутатів Верховної Ради, депутатів місцевого рівня, що в сумі може дати економіко десь до 300 мільйонів гривень на рік, не більше.

Микола Азаров:

—Передусім, чи залежить бюджет від податків чи ні? Бюджет залежить від роботи підприємств, народного господарства. А податки — це механізм добування фінансових ресурсів, які одержують у процесі роботи народного господарства.

Я, наприклад, вважаю, що проект закону про пільги на додану вартість можна приймати з наступною корекцією варіанта бюджету, який представив уряд. Законопроект про податок на прибуток, хоча і є деякі зауваження, теж можна прийняти. Нині в економічному блоці уряду ведеться дуже інтенсивна робота з оцінки впливу нових податків на народне господарство, і передусім на бюджет.

Представників засобів масової інформації цікавила доля й інших законопроектів, скажімо, про вибори, про партії, про державну підтримку ЗМІ та соціальний захист журналістів.

—Тимчасова спеціальна комісія, яка готує закон про вибори, — сказав щодо цього Олександр Мороз, — багато над ним працює, і, гадаю, його скоро буде внесено на розгляд Верховної Ради. Дуже розраховую, що його буде прийнято з тими принциповими положеннями, котрі в ньому передбачені.

Кореспондентується з ним і проект закону про партії, тому що, по суті, роль партій буде багато в чому визначатися механізмом формування влади й участі партій у формуванні влади. Я підтримую і підписав разом з керівниками інших партій звернення до Верховної Ради з приводу змісту закону про вибори.

Про захист журналістів. Вважаю, відповідний проект закону підготовлений. Він виважений. Можливо, трохи багатослівний у деяких нормах, але це можна поправити.

Дедалі більше переконуюся в тому (і останні сумні випадки теж про це свідчать), що такий закон має бути. І мене абсолютно не стримують ті заперечення, які звучать у частини депутатів, що, бачачи, журналісти привірноють до працівників правоохоронних органів... Річ у тому, що на захист їх виступає тільки слово. І причому слово, яке проти них же і спрацює. Тому в тих випадках, коли вони здійснюють свої функції в екстремальних або якісь складних ситуаціях, на них мають, справді, поширюватися ті норми, які діють щодо інших громадян країни, котрі діють про порядок у державі. Тому я тоді виступаю і тепер вважаю за необхідне обов'язково реалізувати принципи, котрі відображені у проекті закону про захист журналістів і про підтримку преси.

Журналісти, стурбовані недавнім виступом Прем'єр-міністра України, де йшлося про можливу грошову емісію, запитали, чи не може це призвести до нового витка інфляції? І як взагалі законодавчий орган оцінює діяльність головного банку України?

—Вважаю, — сказав Олександр Мороз, — що грошова емісія можлива і потрібна у вигляді державного кредиту під конкретні програми, під конкретні потреби. Наприклад, у легкій промисловості, у сільському господарстві, у харчовій, переробній промисловості або ж, скажімо, для потреб індивідуального будівництва, де ми можемо бути певні, що трошні випускаться під конкретну програму. Іх кладуть, скажімо, забудовникові на його рахунок для покриття витрат на будівельні матеріали, проведення робіт тощо. Отже, ці гроші будуть зв'язані.

А про те, що в нас в обігу не вистачає грошей, свідчить і коефіцієнт монетаризації, який сьогодні примітивний, десь на рівні 12 відсотків. У той час як у наших західних сусідів він становить 50—60 відсотків. 12 відсотків — це нікуди не годиться. Бо це все ще створює відчуття голоду на гроші в народному господарстві.

Микола Азаров:



—Ми протягом двох років домагаємося, щоб уряд не стовп остронь проведення грошово-кредитної політики, щоб він активно впливав на неї і представляв свої матеріали Верховній Раді.

Як ви знаєте, в 1996 році Верховна Рада не затверджувала основні напрями грошово-кредитної політики. Ми тільки взяли їх до відома. А що сталося минулого року? Нагадаю: коли затверджували державний бюджет, то ним було передбачено обмінний курс долара щодо гривні 1,225. А фактично маємо 1,82. Втрати тільки бюджету за цією статтею становили близько 1 мільярда гривень. Я не кажу про втрати експортерів. Ось чому треба, щоб уряд, відповідаючи за економічну політику в цілому, брав участь і в розробці грошово-кредитної політики.

Згоден з тим, що сказав Олександр Олександрович: у нас надзвичайно занижено обсяг грошової маси, який забезпечує валовий внутрішній продукт. І це одна з причин падіння ВВП. Адже, за розрахунками того ж бюджету 1996 року, ми повинні були одержати його падіння в 1,8 процента, а реально маємо 10 процентів.

Віктор Суслов:

—До сказаного додам, що хоча Національний банк цілком підзвітний Верховній Раді, законодавчий орган не нав'язує йому певної політики. Однак Верховна Рада змусила була не раз звертатися до Кабінету міністрів з пропозицією про узгодження грошово-кредитної політики Національного банку і фінансової політики уряду.

Останніми роками Кабінет міністрів зайняв нерішучу позицію в цій сфері і справді має постійні розходження з політикою Національного банку, від чого страждають усі. Ось і виходить, що останнім часом цілий ряд фінансових показників нас дуже тривожать. Наприклад, ні на чому не ґрунтуються зростання курсу гривні, про що вже говорилось. Це свідчить про те, що в нас шось не так у грошово-кредитній політиці. Очевидно, в законодавчому плані необхідні певні процедури, які в майбутньому забезпечать б повне узгодження політики уряду та Національного банку.

Олександр Мороз, Микола Азаров, Віктор Суслов відповіли на інші запитання журналістів.

Підготував  
Анатолій КРАСНЯНСЬКИЙ.

## Невмируща партизанська молодість

(Початок на 1-й стор.).

Офіційна, здавалося б, акція до слів зворушила присутніх. Бо загалом важкі, але героїчні літа. Загалися побратими, яким не судилося дожити до наших днів.

У колі ветеранів О. Мороз оглянув портретну галерею командирів пильно-партизанського руху в Україні, фотодокументи про життя і бойові дії народних месників, ознайомився з роботою комісії.

Хай ваша легендарна партизанська молодість додає вам сил і нині, а всім нам допомагає ростити сучасних молодих людей підлітків героїчної ділі в батьків, — побажав Голова Верховної Ради.

У зустріч взяв участь керівник секретаріату Верховної ради України Леонід Горюхов.

Прес-служба Верховної Ради України.

## Зюганов - координатор страйків... в Україні

У Мінську завершив роботу так званий 3-й конгрес народів СРСР. Підсумував його роботу документ під назвою у стилі часів СРСР «Звернення до братніх народів». Його автори засуджують Біловезьку угоду як таку, «що суперечать прагненню народів до єдності». Стратегічною метою проголошено створення на добровільних засадах «новоявленого Союзу Радянських Республік», а принципами об'єднання — «народовладдя» і «соціалізм».

Під час конгресу Геннадій Зюганов зробив кілька заяв, які в Києві було розцінено як втручання у внутрішні справи України. Секретар Рад національної безпеки і оборони України Володимир Горбулін в інтерв'ю агентству «Інтерфакс-Україна» звернув увагу на заяви лідера Компартії Росії про скоординованість дії лівих сил під час підготовки до акції протесту 18 березня в Україні і 27 березня — в Росії. Він назвав їх «безпосереднім втручанням у внутрішні справи України».

## ЦЕНТРАЛЬНА ВИБОРЧА КОМІСІЯ ПО ВИБОРАХ НАРОДНИХ ДЕПУТАТІВ УКРАЇНИ

ПОСТАНОВА

№ 324

Київ

17 березня 1997 р.

Про реєстрацію народного депутата України, обраного 2 березня 1997 року у Надвірнянському виборчому окрузі № 201 (Івано-Франківська область) замість вибулого

Розглянувши протокол та інші документи окружної виборчої комісії Надвірнянського виборчого округу № 201 (Івано-Франківська область) про результати виборів народного депутата України 2 березня 1997 року замість вибулого, Центральна виборча комісія відповідно до статей 14, 44 та 49 Закону України «Про вибори народних депутатів України» постановляє:

1. Зареєструвати народним депутатом України СТЕЦЬКО Ярослав Йосипович, мовознавець, політолог, голову Конгресу українських націоналістів, яка проживає у місті Львові, обрану 2 березня 1997 року на виборах народного депутата України замість вибулого у Надвірнянському виборчому окрузі № 201 (Івано-Франківська область).
2. Опублікувати цю постанову в газеті «Голос України» та повідомити в інших засобах масової інформації.

Голова Центральної виборчої комісії І. СЕМЕЦЬ.  
Секретар Центральної виборчої комісії І. ЦЕЛУНЬКО.



## Парламентська хроніка

## Грант як гарант. Закриття ЧАЕС

(Початок на 1-й стор.)

А саме під цю умову надають грант у сумі 118 мільйонів єко. І невідомо, як закінчиться б це обговорення, якщо не виступ директора Чорнобильської АЕС. Він підкреслює, що про невідомість АЕС а роботи можна було говорити два роки тому, а сьогодні це робити пізно. Але ж і психологічна напруга в людей, і заходи, які проводять на станції та в зоні, спрямовані саме на її закриття і забезпечення ядерної безпеки. Очевидно, слово керівника атомної електростанції зіграло вирішальну роль, і Верховна Рада ратифікувала Угоду.

Під час прийняття у третьому читанні окремих статей проекту зако-

ну України «Про податок на додану вартість» жодна з пропозицій щодо обговорюваного законопроекту не набрала потрібної кількості голосів. Початкове голосування наступного проекту закону України «Про місцеве самоврядування» засвідчило: парламентарії налаштовані на роботу, незважаючи навіть на те, що значна частина представників лівого блоку не була присутня на пленарному засіданні, очевидно, через те, що брала участь в акціях протесту. Верховна Рада України працювала досить таки плідно, приймаючи статті проекту закону України про місцеве самоврядування.

Василь ТУТЛУК.

Після перерви сесія продовжила обговорення проекту закону «Про місцеве самоврядування». Ішлося, зокрема, про надання органам місцевого самоврядування права створення міліції, яка утримувалася б за рахунок коштів, наданих у їхнє розпорядження. Відтак, до видання місцевих рад має належати право затверджувати і звільняти дільничних інспекторів міліції, а також створювати комунальну міліцію. Втім, депутати висловлювали сумніви у необхідності цього заходу і стверджували: краще було б налагодити нормальне фінансування міліції державою.

Місцеві органи влади / сільські, селищні, міські ради / затверджують

тимуть містобудівні програми, генеральні плани забудови населених пунктів. Їм надається також право створення спеціальних /вільних/ економічних зон, затвердження статусу територіальної громади.

Досить широко повноваження надаються виконавчим органам сільських, селищних та міських рад у галузі фінансів і цін. Зокрема, це складання бюджету, встановлення тарифів за оплати побутових, комунальних, транспортних послуг тощо.

Одне слово, права декларуються досить широко. Але чи набудуть вони реального втілення? Хотілося б вірити...

Іван ДМИТРЕНКО.

## Хто «з'їв» зарплату?

Нині ситуація на ринку енергоносіїв України загрожувє державній безпеці, — так думку висловили члени депутатської групи «Конституційний центр» учора на прес-конференції. З їхньої точки зору, чинне законодавство дозволяє газовим трейдерам не сплачувати податків до державного бюджету, що істотно впливає на зборгованість по зарплатах, пенсіях тощо.

Депутатська група «Конституційний центр» запропонує на розгляд сесії свій проект постанови на допомогу спеціальної тимчасової комісії Верховної Ради, яка вивчала ситуацію на ринку енергоносіїв України.

Володимир КОРОЛЮК.

## Точка зору

## ЧИМ КРАЩЕ — ТИМ ГІРШЕ

Державного боргу за газ не існує. За це піддамо критиці!!

У п'ятницю, 14 березня, Верховна Рада слухала доповідь комісії з питань регулювання національного ринку енергоносіїв. Роль енергетичних галузей для національної економічної безпеки неперепечена, тому рішення вищого законодавчого органу напевне справлятимуть істотний вплив на добробут громадян та економіку в цілому. Звідси — увага громадськості до парламентських дебатів.

Доповідь та обговорення вже вкотре засвідчили: стан енергетики невпинно погіршується, а вихід із кризи — десь за обрієм. Та найгостріші прикмети, хоч як дивно, виврали навколо газопостачання — галузі, стан якої ще торік помітно стабілізувався.

Жоден із депутатів не заперечував найголовнішого: державного боргу України РАТ «Газпром» та Туркменістану, який у 1994 році становив 1423 млн. доларів, сьогодні не існує.

Однак саме на адресу інституцій, які Україна цьому завдячує, лунали звинувачення в монополізмі, а саме корпорації «Єдині енергетичні системи України». Її квота на 1997 рік становить 18,7% від прогнозованого сумарного споживання природного газу в Україні. Таке місце на ринку за будь-якими нормами важко вважати монополізацією.

Багато говорили про регіональне закріплення споживачів за газовими трейдерами. Справді, в країнах із розвинутою економікою така система немислима. Споживачі мають право вибору й купувати газ на біржах за свої «живі» гроші. Мають у часом так буде і в Україні. Однак сьогодні більшість українських підприємств випускають низькокаліброву продукцію і не мають чим платити за газ. За таких умов закріплення трейдерів за регіонами змушує їх давати про підвищення платоспроможності всіх споживачів. Якщо сьогодні відмовитися від територіального закріплення, то газові трейдери знову, як і в 1992–1995 рр., зможуть вибірково постачати газ лише обмеженому колу підприємств, а переважна частина укра-

їнської промисловості залишиться наодинці зі своїми проблемами. До того ж звіт про рівень оплати спожитого газу в минулому і поточному роках різним регіональними ділерами не дають підстав казати про чісті істотні переваги в добірї регіонів.

Ще одна тема критики: надання урядових гарантій. Таке справді практикувалося до 1995 року включно і призводило до перетворення боргів окремих підприємств у державний борг перед Росією. Але нинішній прем'єр скасував подібну практику, про що черговий раз нагадав у виступі перед парламентаріями.

Звичайно, обговорення питання про ринок енергоносіїв не могло не виявити істотних недоліків і на газовому ринку, і в економіці України загалом. Неодноразово повторювалося: жоден із газових трейдерів, маючи мільярди оборотів, не сплачує податків за прибутку. Але податки можуть сплачуватися тоді, коли споживачі відшкодують свою зборгованість перед газовими трейдерами, і в останніх з'явиться отой самий прибуток. А нинішня діяльність має риси збитковості.

З другого боку, всі без винятку енергетичні трейдери (і не тільки газові) є спільними підприємствами, які звільнені згідно з чинним законодавством від сплати податків на найбільшій дла роки. Пояснення дуже просте: де за територіальної податкової системи знайти дурнів для роботи на енергетичному ринку, які справно платили б податки за нинішньої фінансової системи? Окрім того, наявність СП є економічною необхідністю на газовому ринку України, оскільки зарубіжні партнери надають трейдерам обігові кошти, яких в Україні немає.

Змінити ситуацію може лише комплексна податкова реформа, яка легалізує економічне життя, знизить податки і зробить їхню сплату неухильною нормою. Вирішальне слово в запровадженні такої реформи — за Президентом та Верховною Радою.

Олег ПОКАЛЬЧУК.

## Багато галасу даремно

«Гарячий» вітирок таким не видався. Більшість працівників, розуміючи згубність зупинення виробництва, залишилися на робочих місцях, а громадяни переважно вдалися до цивілізованих відносин з урядом.

У Києві, незважаючи на мороз та сніг, вулицями столиці пройшли демонстранти. Від Європейської площі до Верховної Ради рушили колони рухівців. Представники лівих сил зібралися, як завжди, біля заводу «Арсенал». Освітлені та «чорнобильські» «віддали перевагу» Кабінетові міністрів. Справді, день протесту один — сприйнятий різне. Що й підтвердили події в інших регіонах України.

**ЛВІВ.** Листівки із закликами до акції протесту були розклеєні лише в Червонограді. Учора вранці невелика група шахтарів (п'ятдесят чоловік) місцевой шахти № 7 не хотіла спускатися у вибій, але після короткої затримки гірники приступили до роботи.

**ЛУГАНСК.** На центральній площі міста відбувся мітинг. Крім того, в деяких містах області медики і вчителі вирішили цього дня розпочати безстроковий страйк у зв'язку з тривалою невилплатою їм зарплати. Чому ж відмовилися страйкувати, приміром, шахтарі? Ось позиція профспілкового керівника виробничого об'єднання «Краснодонвугілля», які раніше, коли йшли про акції протесту, було легке на підйом: «Нам теж затримують виплати зарплати, але ми вирішили передовсім домогтися виконання планів вуглевидобутку. А страйки цьому шкодять».

**ЗАПОРІЖЖЯ.** Уже з 10-ї години ранку поблизу майдану Фестивального, що в центрі Запоріжжя, почали гуляти люди пенсійного віку. Через годину їх було не більш як 50. Точилися емоції роз-



мови про злидніст життя, висловлювалися докори з приводу розпаду колишнього Союзу...

Ніхто з тих, до кого звернувся кореспондент «Голосу України», не знав, коли б відбудеться мітинг протесту.

**ХАРКІВ.** Підготовку до всеукраїнської акції протесту харківська влада розпочала більш як за добу. З центральних станцій метро, щоб не провокувати роз'язання усіх проблем кулачним методом, міліція «вимела» геть усіх лоточників.

Утім, незважаючи на всі ці заходи, певного пасування перед весняним наступом робітничого класу «батьки міста», за повідомленням прес-служби, ставлять до нього цілком спокійно, хоча зустрічається з народом особливого бажання не виявляти.

Робітничий страйк розпочав своєрідним маршем порожніх кастрюль центральною вулицею Харкова і закінчився мітингом на його головній площі. За попередніми даними, а ному взяли участь до 20 тисяч харків'ян (така цифра значиться у заявці).

## Зберімо кошти на вітчизняний комбайн

(Початок на 1-й стор.)

Вони, по-перше, «забули», що нині борг України становить майже 10 млрд. доларів.

По-друге, у нашій державі є багатотисячні колективи потужних заводів сільськогосподарської машинобудування у Харкові, Херсоні, Кіровограді та інших містах, які можуть виготовити всю необхідну сільськогосподарську техніку.

По-третьє, колективи низькі підприємства Олександрії мають об'єкти самостійно вже виготовили зернозбиральний комбайн «Лан». Він успішно пройшов випробування і показав себе кращим і в кілька разів дешевшим від захваленого американського комбайну «Джон Дір».

Творці комбайну «Лан» зобов'язуються за короткий час задовольнити потреби сільських трударів у цій машині.

Про це відомо не лише керівникам Кіровоградської області, а й державі.

Однак, не зважаючи на те, що комбайн дістав схвальну оцінку не лише Голови Верховної Ради України О. Мороза, але й багатьох фахівців-аграрників, зрушено в бік серйозного випуску потрібного селу вітчизняного комбайну не відбувається. Уряд не виділяє коштів для серйозного випуску цієї машини.

Мимоволі складається враження, що Президенти і уряд більше до вподоби кілька мільярдів доларів у американській чи німецькій валюті, забезпечувати робітникам місцями тамтешніх робітників, аніж дбати про добробут власного народу.

В Україні щодня зростає кількість безробітних, оскільки не працюють підприємства.

Керівники держави зобов'язані прийняти єдино правильне рішення: фінансувати виготовлення Олександрійського комбайну «Лан». Тисячі робітників мали роботу, а селяни були б забезпечені сучасною зернозбиральною технікою.

Проте держава не підтримала фінансами олександрійських сільгоспмашинобудівників.

Ось і виходить, що єдина надія на патріотичні сили України — на народ, на трударів. І в першу чергу на тих, хто пам'ятає, як радянські люди у найтяжчі роки Великої Вітчизняної війни допомагали фронту, жертвуючи своїм здоров'ям, зберігаючи на виробничому танків і літаків. Тоді, в кінці 1944 і на початку 1945 ро-

ку трударі Кіровоградщини внесли на їх побудову понад 51 мільйон карбованців, а за три післявоєнні роки підняли з руїн заводи, фабрики і села.

Тепер — не війна. Але прикро, що народне господарство України в мирний час лежить у руїнах. Будемо гідними послідовниками героїко-патриотичних проявів старших поколінь. Настав час переходити в наступ. І першим кроком такого наступу є патріотична ініціатива керівників і трудових колективів підприємств Олександрії зі створення вітчизняного комбайна.

Тому ми і звертаємося до вас, ветерани Великої Вітчизняної війни, праці, до всіх членів людей нашої країни: давайте допоможемо запустити у серйозне виробництво зернозбиральний комбайн «Лан».

Нас, громадян України, десятки мільйонів. І якщо кожен внесе по одній гривні, то це будуть мільйони гривень. А в Україні вже є немало і заможних людей, які можуть внести і більше. Ми впевнені, що всі, хто любить свою Україну, свій народ не на словах, а на ділі, мають включитися у це благородну справу!

Ветерани і інваліди війни Кіровоградської вже розпочали це благородну роботу. Кошти надаються!

Дорогі співвітчизники! Відродимо і примножимо славу сільгоспмашинобудівників і хліборобів України!

Звернення прийнято Кіровоградською міською радою ветеранів Великої Вітчизняної війни, праці і військовій службі 4 березня 1997 р.

За дорученням ветеранів: Г. АНТОНЕНКО, В. БАЗУН, А. БОГУШЕВІН, О. ВИННИК, В. ДАЙКІЙ, Г. ДОВБИШ, П. ДОВОГОЛОВ, Л. ГРАДІВЦОВ, М. МАЙДАНЮК, Г. МАРМІНІН, А. НАСТОЯЦЬКИЙ, М. ПАВЛОВ, В. СПІРЕНЖИЙ.

Голова міської ради ветеранів Великої Вітчизняної війни, праці і військовій службі В. ДАЙКІЙ.

Адреса комбайнобудівників АТЗТ «Завод «Автоштами»: 317900, Олександрія Кіровоградської області, вулиця Б. Іогансона, 1.

Тел.: (05235) 2-11-15, 2-47-08.

Тел./факс: 2-45-91, 2-47-08.

Поточний рахунок 311467248 в Олександрійському відділенні АТБ «Україна», МФО 323022, код підприємства 14368956, для проекту «Комбайн».

# У КОМІСІЯХ ВЕРХОВНОЇ РАДИ УКРАЇНИ

Комісія з питань паливно-енергетичного комплексу, транспорту і зв'язку розглянула проєкт Закону «Про ратифікацію Гарапінської угоди (Проєкт реконструкції Старобільської ТЕС) між Україною та Європейським банком реконструкції та розвитку і рекомендувала ратифікувати її». Відмічається, що ця угода сприятиме реалізації Національної енергетичної програми України до 2010 року, затвердженій Верховною Радою, впровадженню новітніх технологій спалювання низькосортного вугілля та відходів (шламів) збагачувальних фабрик.

На засіданні було обговорено й запропонований народним депутатом України Петром Степановим законопроект про внесення змін до ст.15 Закону «Про залізничний транспорт» щодо встановлення на залізничному транспорті загального нормативу створення робочих місць для інвалідів, тобто поширення його й на основну діяльність залізниць. Комісія підтримала цю ініціативу, оскільки підприємства залізничного транспорту є об'єктами підвищеної небезпечності, що вимагають спеціальної професійної підготовки кадрів та їх медичного допуску до таких робіт, і створення тут робочих місць для інвалідів суперечило б вимогам Закону «Про основи соціальної захищеності інвалідів в Україні».

Комісія обговорювала також доповідь Тимчасової спеціальної комісії Верховної Ради України з питань формування національного ринку енергетичних, звернення Харківської обласної державної адміністрації щодо фінансування продовження будівництва Харківського метрополітену та ряд інших питань.

На засіданні Комісії з питань боротьби з організованою злочинністю й корупцією розглянуто пропозиції генеральної прокуратури щодо законодавчого врегулювання питань, пов'язаних з існуванням на території України воєнізованих формувань, які не передбачені законодавством. Комісія погодилася з необхідністю виключення з статті 32 Закону України «Про об'єднання громадян» положення про те, що примусовий розпуск об'єднань громадян може здійснюватися рішенням Конституційного

Суду України. Разом з тим, не підтримано пропозицію про надання Міністерству юстиції України права примусового розпуску об'єднань без звернення до суду, оскільки згідно частини 4 статті 37 Конституції України заборона діяльності об'єднань громадян здійснюється лише в судовому порядку.

Комісія погодилася з пропозицією доповнити статтю 4 Закону України «Про об'єднання громадян» такими положеннями, які б відповідали вимогам Конституції України про заборону діяльності політичних партій та громадських організацій, програмі чий або від яких спірмовані на ліквідацію незалежності України, зміну конституційного ладу насильницьким шляхом, порушення суверенітету і територіальної цілісності держави, підірви її безпеки, пропаганду війни, насильства, рабства, розпалювання міжрасової, расової, релігійної ворожнечі, посягання на права і свободи людини, зорую її населення.

Ряд питань як законовотворчої роботи, так і стану справ в окремих галузях народного господарства країни розглянуто на засіданні Комісії з питань базових галузей та соціально-економічного розвитку регіонів.

Враховуючи складність ситуації у взаємозв'язках між суб'єктами господарювання, Комісія уважно розглянула законопроект про збільшення платежів на території України та порядок забезпечення податкових зобов'язань. Були висловлені конкретні зауваження і пропозиції, зокрема щодо вдосконалення механізму розрахунків у формі веселів.

Особливу увагу Комісія приділила стану справ в будівельній галузі та питанням її структурної перебудови. Відмічається, що будівництво є фактичною основою галузі народного господарства і поліпшення загального економічного клімату держави передусім повинне здійснюватися через капітальне будівництво, реконструкцію та технічне переозброєння потужностей підприємств всього народногосподарського комплексу України. Комісія обговорювала шляхи реформування галузі, питання правового забезпечення функціонування будівельних підпри-

ємств і організацій. Напрямою значний матеріал для подальшої законотворчої роботи в справі соціально-економічного розвитку регіонів.

Комісія з питань молоді, спорту і туризму обговорювала пропозиції народних депутатів щодо запровадження механізму залучення позабюджетних коштів на підготовку і участь національних збірних команд України в Олімпійських і Паралімпійських іграх. Враховуючи загальнодержавне значення цього питання та керуючись статтею 92 Конституції України про те, що система олімпізму, податки і збори регулюються виключно законами України, члени Комісії запропонували розглянути у встановленому порядку декілька варіантів вирішення проблеми. Зокрема, на їх думку, в проєкті Закону «Про оподаткування прибутку підприємств» доцільно було б передбачити віднесення до валових витрат «сум коштів, добровільно переказуваних на спеціальні рахунки, відкриті з метою залучення позабюджетних коштів на підготовку і участь спортсменів України в Олімпійських і Паралімпійських іграх для їх цільового використання, але не більше ніж два відсотки оподаткованого прибутку».

В цілому ж Комісія запропонувала Кабінету Міністрів України розглянути можливість розробки спільного з членами Комісії проєкту Закону України «Про залучення позабюджетних коштів на розвиток Олімпійського руху в Україні», який мав би визначити умови і порядок використання коштів Держбюджету, залучення позабюджетних надходжень, надання інших видів допомоги національним збірним командам України, учасникам Олімпіади, заохочення юридичних і фізичних осіб до розвитку спорту, залучення до цього сферного руху, запровадження конкурсних засад у цій діяльності.

Враховуючи особистий багатий внесок видатних спортсменів України в справу розвитку спорту, піднесення авторитету держави в світовому співтоваристві і вихованні підрастаючого покоління, Комісія вирішила звернутися до Президента України з пропозицією внести відповідні доповнення до Закону Пре-

зидента України «Про положення про державні стипендії видатним діячам науки, освіти та культури», встановивши державні стипендії діячам спорту.

Члени Комісії обговорили також перелік питань, які можуть бути рекомендовані на розгляд Національний Рад з питань молодіжної політики при Президентові України. Це, передусім, проблеми, пов'язані з дотриманням вимог чинного законодавства щодо забезпечення випускників шкіл, професійно-технічних училищ і вищих навчальних закладів першим робочим місцем та реалізації Закону Президента України про заходи щодо реформування системи підготовки спеціалістів і працевлаштування випускників вищих навчальних закладів.

Комісія з питань Регламенту, депутатської етики та забезпечення діяльності депутатів на своєму черговому засіданні обговорювала питання щодо впровадження використання службового авто транспорту народними депутатами України. Комісія підтримала пропозицію ряду депутатів про введення системи контролю за використанням автотранспорту шляхом запровадження персональних вкладних талонів, без пред'явлення яких депутати не матимуть права користуватися автомобілем. При цьому встановлюється жорстке лімітований час, протягом якого народні депутати можуть користуватися службовим автомобілем. На думку членів Комісії, це дасть змогу уникнути використання службового автотранспорту не за призначенням, користуючись ним сторонніми особами тощо.

Комісія також проаналізувала стан відбудовування народними депутатами України пленарних засідань у лютому цього року і вирішила на найближчому черговому засіданні опрацювати дані в центральних та обласних засобах масової інформації, а також доручити відділу бухгалтерського обліку, економіки і аналізу Управління справами Верховної Ради здійснити вирахування з коштів, які виплачуються депутатам, за час пленарних засідань, пропущених без поважних причин. Крім того, вирішено ознайомити виборців відповідних виборчих округів з інфор-

мацією про участь їх обранців у роботі Верховної Ради.

Комісія з питань оборони і державної безпеки розглянула й запропонувала винести на розгляд Верховної Ради України у другому читанні проєкт Закону України про внесення змін і доповнень до Кодексу України про адміністративні правопорушення (стосовно відповідальності за порушення правил військового обліку). Відповідні підкомісії доручено прискорити доопрацювання проєкту Закону України про Ряду національної безпеки і оборони України на повторне перше читання.

За участю міністра оборони України Олександра Кузьмука, начальника Генерального штабу Збройних Сил України Олександра Затиняка, заступника міністра оборони України Володимира Міхотку, голови Держкомрезерву України Анатолія Клеши та відповідальних працівників Міністерства оборони і закордонних справ України залучено інформації цих міністерств щодо наявності державних і військових запасів для потреб оборони відповідно до положень статті 4 Закону України «Про оборону України», надання і використання коштів міжнародної технічної допомоги Україні для ліквідації стратегічних озброєнь та реформування Збройних Сил України відповідно до ратифікованих нею міжнародних договорів і угод, а також про стан виконання Кабінетом Міністрів України вимог постанов Верховної Ради України «Про надання інженерно-мостового підрозділу до Місії ООН в Анголі» та «Про участь контингенту Збройних Сил України в Миротворчих Силах Організації Об'єднаних Націй у Східній Славонії» щодо спрямування додаткових надходжень на будівництво житла для військовослужбовців.

На виконання доручення Верховної Ради України щодо підготовки проєкту законодавчого акту про створення Української до поширення НАТО на Схід, дві підкомісії мають у місячний термін підготувати і подати на розгляд Комісії такий проєкт.

Прес-служба  
Верховної Ради України.

## Звернення

## Спілки офіцерів України до українського народу, демократичних, патріотичних сил України

Шановні співвітчизники!

Усвідомлюючи свою відповідальність перед українським народом, Спілка офіцерів України звернулася до вас.

Україна, її суверенітет та незалежність у небезпеці. Поглиблення політичної, соціальної, економічної, духовної кризи в суспільстві призводить до втрати довіри народу до державної влади, дискредитує саму ідею незалежності.

У державних органах влади, у тому числі у силових структурах, немає належного механізму впровадження положень Конституції України.

Процес збуківання більшої частини населення зростає. Відсутність чіткої програми ринкових перетворень, неузгодженість дій всіх гілок влади, постійна боротьба мафіозних та регіональних кланів за сфери впливу, брак механізмів впровадження законів призвели до тотальної корумпованості владних структур усіх рівнів. Злочинність зростає за владою. Усе це реально загрожує національній безпеці й Українській державі.

Іде глобальне зменшення соціальних програм. Привала невплата заробітної плати, стипендій, пенсій, субсидій постоєла на межу виживання більшу частину суспільства.

Не працюють вітчизняні підприємства, занепадо сільське господарство. Темпи та методи приватизації державного майна переважно сприяють його розкраданню.

Більшість наших співвітчизників не мають можливості нормально харчуватися, лікувати себе та своїх дітей. Останніми роками кількість померлих перевищує кількість народжених. Під загрозою генофонд нації.

Через брак фінансування фактично знищено науку та освіту. Держава не в змозі утримати еліту українського народу. Підприємствники шукають шмат хліба за кордоном.

Українська культура після спроби відродження знову змушена стати на шлях боротьби за власне існування.

За певної бездіяльності владних структур не виконуються вимоги Конституції України про запровадження української мови у державницьке, суспільно-політичне і культурне життя.

Антиукраїнські сили вміло використовують вітчизняний інформаційний простір для антидержавної діяльності, ганяють ідею незалежності України.

Зухвало та вміло використовують загальну аморфність влади шовіністи всіх майданів та спритні ділки від політики й тіншового бізнесу.

Втомлена, зневірена людина праці, прагнучи виходу зі скрути, інколи свідомо чи напівсвідомо стає прихильником тоталітарного режиму та новоявлених авантюристів і екстремістів.

У надзвичайно скрутному становищі опинилися люди в погонях — військові ополучення і працівники правоохоронних органів. До цього часу немає чіткої, глибоко продуманої програми будівництва Збройних сил, реформування МВС, СБУ, інших військових формувань України. Експерименти Міністерства оборони призвели до фактичної руйнації війська, значної втрати його боєздатності, впливу висококваліфікованих, національно свідомих офіцерів та генералів.

Військовослужбовці та правоохоронці втрачають здорову мотивацію до

служби та тіл безкарних зловживань службовим становищем посадових осіб різних рівнів, розкрадань державного майна.

Офіцери і прапорщики не мають можливості проголосувати сім, серед них майже сто тисяч безкартирних. Обурені бездіяльністю влади, балаканиною різних політичних діячів офіцери прагнуть наведення порядку та встановлення законності і справедливості.

Початок передвиборчої кампанії загострив політичну боротьбу між численними партіями, рухами, об'єднаннями та іншими літерами.

Під всіма об'єднаннями та єдино правильному, обраного ними шляху йде за кризи утворилося декілька передвиборчих блоків, які не бажують або не вміють знайти між собою порозуміння. Уроки історії ними усвідомлено погано, з них не зроблено належних висновків.

Роз'єднання державницьких, демократичних сил є лише на шкоду Україні і її народу.

Спілка офіцерів України наполягає відкинути дрібнопартийні, особисті інтереси, абиб окремих політичних класів усвідомити, що ми не маємо права поводити історичних помилок і втратити державу через розбрат.

Тільки чітка, спільно спланована програма дій дасть можливість відстояти незалежність, зберегти Українську державу та створити добробут народу.

Спілка офіцерів України пропонує підготувати програму єдиного виборчого блоку та подати його українському народу для обговорення і внесення пропозицій.

Спілка офіцерів України з великою

повагою ставиться до всіх демократичних сил, шанує їх внесок у процес державотворення і вважає, що всім вистачить мудрості та політичної волі об'єднатися заради збереження України.

З урахуванням реалій політичного сьогодення, на заклик приєднання до вже утворених окремих виборчих блоків пропонуємо об'єднати всі сили державницького, демократичного, патріотичного спрямування в єдиний міцний виборчий блок докола Спілки офіцерів України.

Не розуміти важливості цього сьогодні можуть тільки політичні авантюристи, недалекотяглі амбітні діла, для яких доля та добробут українського народу є не сенсом життя, а засобом задоволення особистих потреб.

Спілка офіцерів України як громадсько-патріотична організація прагне вести консолідувальну діяльність з усіма партіями, рухами, об'єднаннями демократичного, державницького спрямування.

Наша сила в єдності! Законність, порядок, справедливість зберігає український народ і Українську державу!

Прийнято на засіданні провду Спілки офіцерів України.

Голова Спілки офіцерів України полковник В'ячеслав БІЛОУС; члени провду Спілки офіцерів України: генерал-майор Іван БІЛАС; капітан І рангу Євген ЛІПАКОВ; полковник Григорій ОМЕЛЬЧЕНКО; полковник Володимир САЛАДЯК; капітан І рангу Володимир САВЧЕНКО; капітан І рангу Анатолій ГРИЩУК; підполковник Анатолій СРМАК; підполковник Володимир ШЕВЧЕНКО; підполковник Олег ГІК; майор Олександр ПАЛІЙ.



# Жовто-блакитне обирає біло-блакитне. І навпаки?

**КОЛИСЬ** одна з ізраїльських газет писала про свій народ: «Ми любимо та зміємо торгувати». І це правда. У «торговому таланті» ізраїльтян вже переконалися й українці — товари з близькокоштовної держави на полицях наших магазинів усе більше.

Та ізраїльтяни переконані: їх потенціал ми знаємо погано. Саме тому у квітні вони організовують серйозний «наступ» на український ринок. У Києві відбудеться одразу три події: візит міністра промисловості та торгівлі Ізраїлю Натана Шаранського, перше засідання спільної Комісії з питань торгівлі та економічного співробітництва України та Ізраїлю і відкриття першої національної виставки «Тільки Ізраїль».

На перший погляд, економічні відносини України та Ізраїлю розвиваються активно: за останні шість років товарооборот між двома державами зріс у 10 разів, але його цифра — 100 мільйонів доларів — надто мала, аби говорити про серйозне співробітництво.

Звичайно, цьому є пояснення. Тривалий час ізраїльські підпри-

єми вважали для себе вигідним та престижним працювати на ринках Сполучених Штатів та країн ЄС. Однак жорстка конкуренція на Заході змусила ізраїльтян звернути увагу на країни Східної Європи та СНД. Особливо вигідно працювати на ринках Співдружності підприємствам ізраїльтянам, які колись емігрували з ЄСРР: вони знають мову та смаки своїх колишніх співвітчизників.

Та навіть зрозумівши, що торгівля з державами СНД приносить непоганий прибуток, бізнесмени зі Святої землі не кинулися стрімголов до Києва — більшість із них поїхали укладати контракти до Москви. Нині ізраїльтяни визнають свою помилку: «Колись ми недооцінювали торгівлю з Росією і багато втратили. Тепер можемо зацікавитися зайняти місце і на українському ринку».

Аби не бігти за останнім вагонном поїзда, ізраїльтяни вже зараз серйозно задіяли «завоювати» наш ринок. Їхня продукція, до речі, високої якості, а виміну ізраїльтян задоволяють будь-які забаганки покупця української товаровиробники могли б повчитися. Уявіть собі, що бізнесмени зі Святої землі готові постачати нам навіть котлети «по-Київськи» (!) і спеціально вирощують

свиней (м'ясо яких не їдять з релігійних міркувань), аби продавати нам. Це те саме, коли б ми експортували Ізраїлю апельсини...

Та, зазначу, що й українці вже не ликом шиті. Все менше вони позирають з утіхою на гарні упаковки товарів — більше ведуть розмову про створення спільних підприємств та про ізраїльські інвестиції в українське виробництво.

Сподіватимемося, що під час візиту нашого колишнього співвітчизника, нині ізраїльського міністра Натана Шаранського до Києва йтиметься не так про збільшення експорту ізраїльських товарів до України, як про взаємовигідне партнерство двох держав.

Сам М. Шаранський полюбляє повторювати «Світ обирає біло-блакитне», маючи на увазі кольори ізраїльського прапора. Жовто-блакитне світ поки що обирає не завжди. Але в деяких країнах, зокрема в Ізраїлі, нас знають і готові працювати разом з українськими інженерами, геологами, будівельниками. Тож хай у наших відносинах визначальними стануть саме спільні проекти, а не постачання продуктів. Хоча останнє теж потрібно.

Надія БЕДРИЧУК.

## Хроніка. Факти. Події

### ● Вашингтон

## Що обговорюватимуть хворий Клінтон і здоровий Єльцин

Російсько-американська зустріч на найвищому рівні в Гельсінкі відкриває перед президентами двох країн можливість оцінити перспективи відносин у XXI столітті, поміркувати про те, яку роль відіграватиме США і Росія в період після закінчення «холодної війни», заявив під час зустрічі з журналістами представник Білого дому Майкл Маккеррі.

Ключовими чинниками є негодина демократична Європа, а також те, яку роль відіграватиме Росія у створенні інституцій для мирної Європи. Саме ці питання обговорюватимуться під час саміти, наголосив він.

### ● Тель-Авів

## Не все можуть короли

Ізраїльському прем'єрові Біняміну Нетаньяху і королеві Йорданії Хусейні, що відвідав Ізраїль, не вдалося у розмові з Ясіром Арафатом владнати кризу в палестинсько-ізраїльських відносинах. Водночас, як тут оголошено, глава ізраїльської кабінету і палестинський лідер, мабуть, зустрінуться ще для продовження двостороннього діалогу стосовно виведення з глухого кута мирного процесу. Вспереч протестам з боку Палестини та інших арабських країн, Нетаньяху підтвердив намір розпочати спорудження нового єврейського кварталу у Східному Єрусалимі.

### ● Тегеран

## Безпека регіону — справа рук самого регіону

Ірак виступає за забезпечення безпеки Перської затоки виключно силами країн регіону. Про це заявив міністр іноземних справ Ірану Алі Акбар Велаяті під час прес-конференції в Ер-Ріяді після завершення дводенного візиту до Саудівської Аравії. За його словами, «відповідальність за безпеку регіону лежить виключно на його силах».

За повідомленнями кореспондентів «Гуз» та інформаційних агентств.

## Події розгорнуться на полях Бельгії та Фінляндії

Завтра починається візит міністра закордонних справ України Геннадія Удовенка до штаб-квартири НАТО у Брюсселі. Пізніше, що перетворить у штаб-квартирі НАТО проходять майже водночас і російсько-американським самітом у Хельсінкі. Це нагадує футбольні фінали, коли змагання іде паралельно і суперники не знають кім ти один одного. Такий розклад надає гостроти будь-яким змаганням.

Головним предметом брюссельських переговорів буде домовленість щодо поглиблення співпраці нашої країни з НАТО, а саме надання політичних гарантій безпеки Україні як державі, що відмовилася від ядерної зброї і відіграє важливу роль у питаннях європейської безпеки.

Г. Удовенко вважає, що політичні гарантії мають передбачати, насамперед, «консультації України з НАТО у разі загрози її національній безпеці». Очікують на зауваження Генерального секретаря Альянсу Хав'єра Солані щодо запропонованого Україною проекту договору про спеціальне партнерство. Україна сподівається підписати цей договір до під час саміту НАТО, який відбудеться 8-9 липня у Мадриді.

### Коментар

нансових пірамід, мають реальну владу на місцях, перші — представляють, начебто, державу в діалозі з ЄС, ЗС та ОБСЄ.

Дас налію єдине: простим албанцям, власне, ювати немає сенсу. Бунт спалахнув винятково через меркантилізм, так би мовити, міркування: жертви фінансових пірамід вимагали повернення втрачених коштів. Можливо, розгубавши підвержених, обурені вкладники якось компенсували свої втрати й відвели душу. Втім, величезна кількість зброї, що залишається у населення, та й і надалі таїтиме небезпеку нового раттвого виходу.

Тим часом навряд чи можна очікувати на втручання в албанські справи європейських організацій. Хоча б тому, що невідомо кому треба допомагати. Ненависному майже всій країні Беріш? Ум, за якими, можливо, стоять кримінальні структури? Вочевидь, спершу албанці мають заспокоїтися самі.

Анатолій МАРЦИНОВСЬКИЙ.

### Про що говорять

## Водять за ніс

Нешоловно з'явилися нові дані щодо катастрофи «Боїнга-747», у якій 17 липня 1996 року загинули 230 осіб.

Минулого тижня ФБР вилучило в колишнього пілота компанії «Юнайтед ейрлайнз» Річарда Расседа плівку із записом даних радара Федерального авіаційного управління. На ній нібито зафіксовано якийсь об'єкт, що летить у напрямку до авіалайнера за кілька секунд до його вильоту. Сам Рассед відмовляється повідомити, яким чином у нього опинилася плівка, і отримувється «ракетної» гіпотези щодо загибелі «Боїнга».

Слідство знову в глухому куці. Алге численні аналізи всіх радіолокаційних записів нічого не виявили.

### Про що мовчать

## Лишається таємницею

Галас навколо корейського перебіжчика Хан Дян Оба вже стих. Навпевно, тому питання про його подальшу долю нині опинилося «в тіні». Чи скористається він запропонованим Сполученими Штатами політичним притулком чи вестати рано або пізно з'явиться в Сеулі?

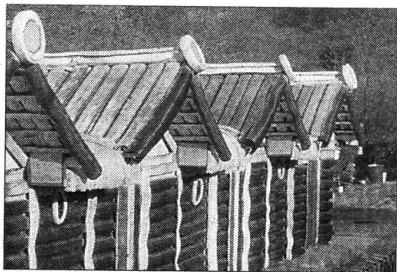
І якщо він приїде до Південної Кореї, то яким чином — безпосередньо з Пекіну чи через третю країну? Ці запитання й досі лишаються напівприточними. Відповідь на них, звісно, є, хоча про неї поки що — ні слова.

## Албанія охолоне не скоро?

**СВІТ** звикає до того, що на карті Європи з'являється ще одна гаряча точка — Албанія. Так само світове співтовариство звикає свого часу до подій у Боснії, Чечні, Сомалі. Албанський конфлікт поступово втрачає сенсаційність, яку він мав у перші три тижні свого існування.

Тамтешні події дедалі більше набувають характерних ознак довготривалої кризи, а це — відсутність органів державної влади, протистояння між політичними силами всередині країни і, водночас, анархія серед населення, наявність у простих албанців великої кількості зброї, нагромадження з військових сил.

Які ж можливі шляхи виходу з кризи? З



### Сенсація

## Скарби поділили, а потім знайшли

Грандіозною сенсацією став результат пошуків, які здійснював біля берегів Екватору професійний норвезький водолаз Антон Сміт. Він знайшов скарби з іспанського корабля «Ла Каптана Хосе Марія», що затонув більш як три століття тому. Як повідомляло норвезьке телебачення, за попередніми оцінками вартість знайдених коштовностей — близько 4,5 мільярда доларів. Це найдорожча і найбільша знахідка в історії пошування на скарби затонулих кораблів.

Протос справдився: суперечок навколо розподілу багатства немає і, напевно, не буде. Бо ж його вже поділили ще до того, як знайшли. Три роки тому 29 провідних норвезьких фінансових компаній вирішили вкласти гроші в пошуки скарбів і створили фірму, яка має отримати «свою частку». За різними даними, вона становить 800 мільйонів доларів. Керівником південної експедиції Антону Сміту наліжить 16 відсотків зарплати знахідки. Згідно з попередньою домовленістю із владою Екватору половина коштовностей належить до державної скарбниці цієї країни.

Поки що більшість скарбів перебуває під водою. На поверхню підняли лише золоті та срібні монети. Місце знахідки охороняють кораблями ВМС Екватору, аби інші спритні водолази, охоплені золотою лихоманкою, не заходили туди.

# «Озерне»: вікно у світ

1995 РОКУ стало ясно: військова авіація далекої дії на аеродромі «Озерне» базується не буде. Що робити багатомільйонним військовикам? Що буде з комплексом аеродрому? Над цими питаннями розмірковували спільно робоча група облдержадміністрації і керівники Міністерства оборони. Підрахунки, зроблені авіакомпанією «Поліссявіатранс», переконували: злітна смуга може дати додаткові кошти до бюджету.

Чимало зусиль і часу вимагала сертифікація аеродромного комплексу відповідно до міжнародних вимог. Тепер приймають літаки таких типів, як Іл-76, Ан-12, «Руслан». Перебіг розвитку військових літаків — а вона, до речі, коштує дуже дорого — здійснено на кошти авіакомпанії. До слова, завдяки авіакомпанії бюджет Житомирщини лише за півтора місяця цього року одержав більш як 400 тис. грн.

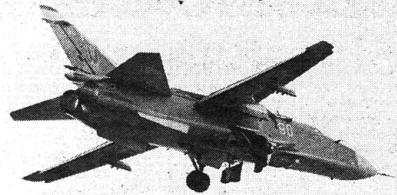
Але зроблене — тільки початок, — зауважує Олександр

Козлов, президент «Поліссявіатрансу». — Спільно з керівниками облдержадміністрації провели кілька раундів переговорів з іноземними інвесторами, підготували бізнес-план подальшого розвитку комплексу. Наші пропозиції викликали неабиякий інтерес, адже на базі «Озерного» можна створити повітряний міст «Захід—Схід» — міжнародна повітряна траса дозволить усього за 25 кілометрів від військового аеродрому. Тут можна здійснювати дозаправку літаків, пере-

вантажувати й сортувати товари. А потім виправляти далі з заходу на схід чи навпаки. Зарубіжні інвестори вже згодні вкласти кошти гроші.

Президент авіаційної компанії навів вагомий аргумент, який підтверджує, наскільки вигідно те, що на аеродромі тепер приземляються не тільки бойові винищувачі, а й літаки з цілком мирними вантажами. Міністерство оборони відрахувало за рік на утримання комплексу сквівалент чверті мільйона доларів. Тепер витрати, пов'язані з тим, щоб аеродром міг виконувати як цивільні, так і військові функції, бере на себе «Поліссявіатранс», половина прибутку від спільної з військовими авіаторами діяльності відраховуватиметься Міністерству оборони.

На нас із діловими пропозиціями вийшли представники Великої Британії, Німеччини, є й контракти з країнами СНД на доставку туди продовольства, а



звіти — необхідних Україні товарів, — продовжує Олександр Євстафійович. — Відбулися і робочі зустрічі з росіянами, на яких йшлося про польоти в Якутію, Тюмень. Важливо й те, що для підприємств області це — вікно у світ.

Нинішні турботи президента авіакомпанії «Поліссявіатранс» пов'язані з тим, щоб 500

гектарів землі, котрі займає аеродром, набули статусу вільної економічної зони. Він переконаний: якщо це буде зроблено, через термінал прокоди-ти велика кількість вантажів з різних країн світу. А це — прибутки і компанії, і держа-ви.

Олександр КАВУН.  
Житомирська область.

## «Золотий вовк» — «морський вовк»!

**МОРСЬКА піхота завжди вважалась елітою Збройних сил, а служба в її лавах — престижною.**

Відповідно до директиви міністра оборони України, 1 липня 1993 року почалося формування окремого батальйону морської піхоти у Севастополі. Це був день народження «морських вовків» України. До речі, емблемою їх став оскалений «золотий вовк»...

Частину створювали для охорони Севастополя — головної бази ВМС України, і мала дислокуватися вона в передмісті. Але за браком місця проживання її розташували в селищі Тиловому за 30 км від міста.

Облаштувалися непрості. Казарменний фонд виявився непридатний для помешкання, не було опалення, води, вимикали електроенергію... Але проблеми були не тільки побутові.

Згадаймо, як у 1993 році командував Чорноморського флоту адмірал Ігор Касанов, не соромлячись, скористався 810-ю бригадою морської піхоти ЧФ як поліцейським кийком. Будь-які спроби офіцерів і матросів скласти присягу на вірність народу України чи висловити свої симпатії до молодих військово-морських сил придушувалися, переважно шляхом передислокації у «гарячу точку» озброєних «морських вовків» ЧФ.

Український батальйон, попри думку скептиків, сформувалася у найкоротший строк. Приступили до бойових підготовки. Перші бронетранспортери виявилися з несправними механізмами, без комплексувальних деталей. Завдяки технарям БТР-70 було полагоджено. Але тут з'ясувалося, що поблизу дислокації батальйону немає навчального полігону.

Тому і досі морпихи мусять гаяти машини аж до Перевального за десятки кілометрів. Якщо взяти до уваги, що двигун на бегемот бензиновий, то витрати на ці переїзди чималі.

У грудні 1996 року батальйон переїхав на нове місце — до сусіднього військового містечка, що залишилося йому у спадщину від будівельного загону. Проте проблеми переїхали разом із ним...

У батальйоні практично відсутня парашутно-десантна підготовка, немає систематичного морського десантного вишколу: тривалий час в арсеналі ВМС не було десантних кораблів. (Лише в 1996 році на баланс Військово-морських сил України надійшов великий десантний корабель «К. Ольшевський». Саме тоді відбулися батальйонні тактичні навчання).

Відповідно до плану було сформовано два батальйони морської піхоти — у Севастополі (емблема «золотий вовк») та у Феодосії (емблема «золотий лев»). Проте в народі їх охрестили голодними.

Справді, сьогодні важко назвати батальйон елітним. Постачання — як і в інших звичайних частинах. Комплектація — майже за залишковим принципом. Офіцери не мають змоги злітати по військово-морських лінійних кораблях, як це робить, приміром, Національна гвардія. От і знеприголюють на складанні присяги молоді матроси... Важко сьогодні «морським вовкам» і матеріально, і морально. Процес подолу «флотського пиргаста» триває. Пани діють, а психологічного тиску зазнають хлопці... Добре, що невдовзі літо й штурмові на Чорному морі і навкруг нього поменшає.

Ігор ДМИТРИЄВ.  
Фото Сергія СВІТЛИЦЬКОГО  
(ДНАУ-Українформ).



## Фатальний трактор

Прикордонний наряд на об'їзному шляху біля села Браїлівка Чернівецької області затримав трактор із причепом, в якому було понад 100 ящиків імпортованих сигарет. Під час його конвоювання до місцевої митниці біля села Номківці шлях трактору перегородили «мерседес». Четверо невідомих напали на старшого прикордонного наряду. Одного з нападників було поранено, інші втекли. Поранений помер у місцевій лікарні.

## Шокопак «з'їв» наряд

Велику партію шоколаду затримав прикордонний наряд на об'їзному шляху в районі села Ульянівське Донецької області у мешканця Донецька, який обминувши пункт пропуску, намагався вивезти солодощі до Росії.

## Зметикували на трьох

На об'їзному маршруті поблизу селища Гвіздіч Чернівецької області було затримано два

мікроавтобуси «мерседес», завантажені великою партією товарів народного споживання. Господарі добра — двоє жителів України та громадянин Росії — намагалися вивезти його до сусідньої Молдови.

## Давай запалимо по огні...

750 грамів коноплі виявлено у мешканця Херсона, який їхав до Москви потягом «Миколаїв—Москва». А в іншому — «Харків—Екатеринбург» — прикордонники виявили 100 грамів коноплі у тамбурі одного з вагонів.

## Херсон — місто «зелене»

7 тисяч доларів приховала у власних речах мешканка Херсона під час поїздки до Росії. Прикордонники засікли незадекларовану валюту в пункті пропуску під час оформлення потяга «Маріуполь—Москва».

Андрій КУЧЕРОВ.

Прес-служба Прикордонних військ України.

## Право

# Пірат гідко гугнявить...

Відтоді, як на кольорових або чорно-білих екранах домашніх «лижків» з'явилася багато фільмів хороших і різних, більшість обителів вирішили для себе питання дозволу. За такого різноманіття художнього ТБ-продукту його активних споживачів не турбує неясне «хвилясте» зображення і гідко гугнявий голос перекладача за кадром — головне, щоб фільм був цікавий. А ліцензійний він чи ні — яка різниця.

Утім, що обивательську точку зору не поділяє багато українських телевізійних компаній. «Піратство» завдає чесним і законотворчим відношенням ТВ-виробникам чималих збитків — матеріальних і моральних. На варті легітимності українського телевізійного простору стоять відповідні державні органи: Міністерство культури України, Національна рада з телебачення і радіомовлення, органи прокуратури, арбітраж...

За даними департаменту кінематографії Міністерства культури України (саме він видає вітчизняним компаніям прокатні посвідчення на право показу фільмів по телебаченню), найзлісніші порушники ліцензійного законодавства — телекомпанії ЮТАР, ТВ-Табачук, НАРТ... Так, на ТВ-Табачук тільки за 9 днів лютого було зафіксовано 6 нелицензійних фільмів. А ТРК «НАРТ» ще нещодавно розважав гляда-

ча яскравим пригодницьким серіалом «Геркулес», точніше — деякими його серіями, авторські права на які належать американській кінокомпанії «Universal». Як повідомили в Мінікультури, право на показ цього серіалу занікмо не передавали. Отже, жодна телерадіокомпанія України цього права ще не отримувала.

Проте, неважаючи на заклики піратських фільмів на напому блакитному екрані, в Україні не було ще жодного серйозного судового розгляду за фактом відвертого грабунку власності компанії-виробників і порушення авторських прав. Хоча правове поле — Закон України «Про авторське право і суміжні права» формально чинний з лютого 1994 року, та фактично на його «мінах» досі ніхто з «зілених диверсантів» не підірвався.

На думку адвоката юридичної фірми «Варламов, Кравченко і партнери» Максима Варламова, який спеціалізується на авторських і суміжних правах, потенційні позивачі це не «визріли» для судової ініціативи, та й судді не готові до таких розглядів... Однак революційна ситуація настає: «нізи не можуть, а верхи не хочуть жити по-старому...»

Від нахабства українських піратів страждають, здебільшого, зарубіжні компанії. У світовій практиці цивілізованого партнерства

виробник напрямку або через офіційного дистриб'ютора видає право на показ свого фільму телекомпанії іншої країни. Коли такого дозволу немає, то маємо факт нелицензійного показу. Такі факти в нашому ефірі зафіксовано чимало. Проте іноземні «постраждали» не наважуються подати до суду на кривдників: для них надто дорого доводити свої права на території невідомої їм України, з її законами і правилами. Інакше кажучи, вони просто бояться з нами зв'язуватися... І вважають за краще оголосити мораторій на співробітництво з українським партнером, нехай навіть чесним і законотворчим. У даному разі ми для них — як країна «третього світу», зі своїми варварськими звичаями і непередбачуваними вчинками. А нашим безстрашним «піратам» від таких санкцій з боку поважних телевізійних і кінокомпаній світу ні гаряче, ні зимно. Вони й надалі крадіють, бо їхнє зло досі не покаране.

Юристи-практики переконані в потребі створення правового прецедента, пов'язаного із притягненням до відповідальності порушника авторських прав за несанкціонований телерадіо аудіовізуальний твор. Причому такий «показовий процес» має ініціювати українська телекомпанія.

Ольга ВІТЕР.



## У Хмельницькому інституті бізнесу можна набути спеціальності:

- бухгалтера комерційного банку;
  - бухгалтера промислового підприємства;
  - маркетинг, спеціаліста з постачання, збуту товарів і обднання;
  - менеджера промислового виробництва.
- Приймають осіб із середньою та вищою освітою. Навчання на базі середньої освіти /стаціонар/ — 4 роки, заочне відділення — 5 років.
- Особи, які мають вищу освіту, навчаються 2 роки.
- Усі випускники отримують диплом встановленого зразка. Навчання платне.
- Адреса: Хмельницький, вул. Інститутська, 4/1 (у приміщенні інституту «Укремпроект»), тел. 4-96-43.

## Шановні акціонери! ВАР ІВП «ВНІПТРАНСГАЗ»

повідомляє, що 24 квітня 1997 року о 13 годинах відбудуться загальні збори за адресою: Київ, вул. Саксаганського, 4, будинок «Кіно».

Рестрація акціонерів (їх представників) проводитиметься з 9-30 до 12-00.

### Порядок денний:

1. Підсумки роботи товариства за 1996 рік і затвердження результатів роботи.
2. Звіт ревізійної комісії про результати перевірки діяльності товариства. Затвердження звіту ревізійної комісії.
3. Затвердження основних показників роботи товариства на 1997 рік та плану розподілу прибутку.
4. Внесення змін до статуту товариства.
5. Різне.

Телефон для довідок 221-87-32.

Правління.

Арбитражний суд Дніпропетровської області (320004, Дніпропетровськ, пр. Кірова, 1) возбудив дело № 52-15 от 13.12.96 г. о признании банкротом ООО «Снежан» (Дніпропетровськ, ул. Липецкая, 30/1; расчетный счет 468271 в КБ «Новый»).

## Відкрите акціонерне товариство «Броварський завод будівельних конструкцій»

повідомляє, що перші загальні збори акціонерів відбудуться 17 травня 1997 року о 12 годинах за адресою: Бровари, «Промвузол», вул. Порошкова, 2.

### Порядок денний:

1. Звіт правління про фінансово-господарську діяльність за 1996 рік та перспективи подальшого розвитку товариства.
  2. Затвердження статуту ВАТ у новій редакції.
  3. Формування і вибори органів управління та контролю.
  4. Затвердження внутрішніх нормативних документів.
  5. Різне.
- Усім акціонерам ВАТ «Броварський ЗБК» необхідно прийти на збори (мати при собі документи, що посвідчують особу).

У разі неможливості особистої участі, акціонер може за дорученням передати право голосу іншій особі.

Час рестрації акціонерів з 9.00 до 11.45 в актовому залі ВАТ «Броварський ЗБК».

Довідки за адресою: 255020, Бровари Київської області, «Промвузол», вул. Порошкова, 2.

Тел. 8(04494) 5-4405.

Тел./факс 8(04494) 5-44-00.

Правління товариства.

Арбитражний суд Києва (252030, Київ, вул. Б. Хмельницького, 44-в) за позовом ДПА у Шевченківському районі Києва порушив справу про банкрутство:

№9/266 товариства «Торсервіс-В» (Київ, пр. Свободи, 26; р/р 606703 в Курєвській філії Київського регіонального управління АБ «Інко», МФО 321604);

№9/236 товариства з обмеженою відповідальністю «Ельбурс ЛТД» (Київ, вул. М. Гречка, 86, кв. 1; р/р 3467849 в АК «Будимбанк», МФО 300045);

№9/246 товариства з обмеженою відповідальністю «Лотта» (Київ, вул. Декляриська, 3; р/р 3467605 в Українському кредитному банку, МФО 321701);

№14/39 товариства з обмеженою відповідальністю «Торнадо» (Київ, вул. Шмирила, 21; р/р 1467036 в АБ «Старокиївський банк»).

Майнові вимоги кредиторів та заяви можливих санаторів приймають протягом місяця з дня опублікування цього оголошення.

Арбитражний суд Харьковской области (Харьков, ул. Сумская, 64) возбудил дело № Б-62/7-72-2951 о банкротстве общества с ограниченной ответственностью «Амад». Юридический адрес: Харьков, ул. Жмеринская, 40. Расчетный счет 200467456 в Коммунальном отделении Укрсоцбанка Харькова, МФО 351890, код ОКПО 23755706.

Претензии принимаются в месячный срок со дня опубликования объявления.

Арбитражний суд Миколаївської області /327000, Миколаїв, Будинок рад, пл. Леніна, 1/ порушив справу № 1127/1 про визнання банкрутом Арбузинської районної асоціації молодіжних та дитячих спілок /юридична адреса: 329530, Миколаївська область, смт. Арбузинка, вул. Леніна, 90, розрахунковий рахунок 000700302 в Арбузинському ОР АК АПБ «Україна», МФО 326256/.

Претензії кредиторів і заяви можливих санаторів приймають протягом місяця з дня опублікування цього оголошення.

## НАСОСЫ

ГЛУБИНЫЕ  
ЭЦВ 4" 5" 6" 8" 10" 12"

И БИТОВЫЕ  
со складов

в Буче и по Украине  
(50 моделей, станции управления и защиты, спецпроект)

Тел. в Киеве: (044) 276-25-88  
Тел. в Буче: (04497) 5-24-02

Звоните нашим  
региональным представителям:

Черкасская обл. Лысьянка: (04749) 2-26-80, 2-24-82;  
Волынская обл., Горохов: (03379) 2-28-33;  
Чернигов: (04622) 2-40-15;  
Черкасы: (0472) 41-09-29;  
43-74-33, 43-41-39;  
Винницкая обл., Тульчин: (04332) 2-13-89, 6-59-45;  
Днепропетровская обл., Желтые Воды: (05652) 2-76-52, 2-46-17;  
Черновцы: (03722) 2-19-64;  
Ровно: (03622) 26-78-22, 29-49-40.

"ПРИПЯТЬ"

## ТУРБОКОМПРЕССОРЫ

## ПОРШНЕВЫЕ ГРУППЫ

## ТОПЛИВНАЯ АППАРАТУРА

## КОЛЕНВАЛЫ

ЧП «СПАРК», Киев,  
вул. Чкалова, 3а (Борщагівка)  
Тел./факс: (044) 474-1177

## interfax

Інформаційне агентство  
"Інтерфакс-Україна"

пропонує новий щоденний бюлетень

## "ФОНДОВИЙ РИНОК І ІНВЕСТИЦІЇ"

У бюлетені:

Ринок цінних паперів.  
Ринок приватизаційних і компенсаційних сертифікатів.  
Емісія і розміщення акцій.  
Портрети українських підприємств, акції яких являють інтерес для інвесторів.  
Значні інвестиційні проекти.  
Плани приватизації підприємств.  
Діяльність іноземних інвесторів

та інші політико-економічні інформаційні поклики в щоденному та щотижневому режимі  
Київ-119, Дегтярська, 38/44,  
телефон +38(044) 211-06-23  
факс +38(044) 211-03-73  
E-mail: root@interfax.kiev.ua

## Межрегиональный Союз «Юг-Север»

Перовоказово шампанское с Киевского завода. «Советское шампанское» оптом, мел. оптом «Шампанское Украины», «Юбилейное», напитки «Салют».

Гибкая система скидок.  
Вся продукция с акцизными марками.  
Дилер МС «Юг-Север».

### Контактные телефоны:

294-84-15, 294-84-19,  
294-82-34, 294-81-27,  
294-85-21 (факс), 296-67-66.

Арбитражний суд Львівської області

(290010, Львів-10, вул. Личаківська, 81) порушив справу № 2/1018 про визнання банкрутом приватного підприємства «Невс» (юридична адреса: 290020, Львів-20, вул. Варшавська, 68/22; р/р 468394 в Міжнародному банку «Карпати»).

Претензії кредиторів і заяви можливих санаторів приймають протягом місяця з дня опублікування цього оголошення.

## До відома акціонерів АТ «П'явгаз»

17 травня 1997 року об 11 годинах в приміщенні Центру культури, просвіти та дозвілля Прив'ВО (Львів, вул. Театральна, 22) відбудуться перші загальні збори акціонерів АТ «Львівгаз». Рестрація учасників зборів буде проводитися з 8.30 до 10.00.

### Порядок денний:

1. Інформація про результати приватизації АТ «Львівгаз».
  2. Затвердження статуту АТ «Львівгаз».
  3. Затвердження внутрішніх нормативних документів АТ.
  4. Звіт голови правління АТ «Львівгаз» про результати господарської діяльності товариства за 1996 рік.
  5. Вибори органів управління АТ.
- Учасники зборів мають подати до рестраційної комісії документи, які засвідчують їх особи та повноваження.
- Одержати довідки та потрібну інформацію щодо проведення загальних зборів акціонерів можна за телефоном (0322) 33-12-52.

### Інформація

## о дроблении номинальной стоимости акций открытого акционерного общества «Каланчакский маслосадов».

### 1. Характеристика эмитента

- 1.1. Открытое акционерное общество «Каланчакский маслосадов» (в дальнейшем ОАО «Каланчакский маслосадов»), идентификационный код 0047652.
- 1.2. Почтовый адрес: 326310, Херсонская область, пгт. Каланчак, ул. Пионерская, 90.
- 1.3. ОАО «Каланчакский маслосадов» образовано в процессе приватизации имущества Каланчакского маслосадова. Зарегистрировано исполнительным комитетом Каланчакского районного совета народных депутатов Херсонской области 2 января 1995 г., свидетельство № 0047652.
- 1.4. Выпуск ценных бумаг зарегистрирован Херсонским областным финансовым управлением, свидетельство о регистрации № 6/1/95 от 11.01.95 г.

### 2. Данные об эмиссии акций

- 2.1. Решение о дроблении номинальной стоимости акций принято на первом специализированном аукционе за компенсационные сертификаты, утверждено приказом ФГУУ от 28.06.96 г. № 747.
- 2.2. Уставной фонд в размере 87 567 грн. 80 коп. разделен на 1751356 простых именных акций номинальной стоимостью 0,05 грн.
- 2.3. С момента перерегистрации новой номинальной стоимости и количества акций сертификаты акций с указанными в них акциями серии «КМ» с № 000001 по № 350271 не имеют юридической силы.
- 2.4. Количество акций, которые находятся в собственности акционеров (кроме тех акционеров, которые приобрели акции на первом специализированном аукционе за компенсационные сертификаты), увеличилось, а номинальная стоимость уменьшилась в 5 раз (в соответствии с коэффициентом деноминации), что будет подтверждено выпиской из реестра акционеров ОАО «Каланчакский маслосадов» и сертификатами акций.

### 3. Данные о ведении реестра акционеров

- 3.1. Формирует и ведет реестр собственников простых именных акций ОАО «Каланчакский маслосадов» независимый регистратор — закрытое акционерное общество «Досвіт», расположенное по адресу: 325026, Украина, г. Херсон, Николаевское шоссе, 6.

Арбитражний суд Донецької області /340105, Донецьк, 6. Пушкіна, 34/ возбудив дело № 1/1-106 о банкротстве ООО «Бизнес-М», юридический адрес: 340112, Донецк, ул. Адамовича, 14, расчетный счет № 467913 в Петровском отделении Укрсоцбанка Донецка.

Претензии возможных кредиторов и заявления санаторов принимаются на протяжении месяца со дня опубликования объявления.

Арбитражний суд Києва (252030, Київ, вул. Б. Хмельницького, 44-В) за позовом ДПА у Шевченківському районі Києва порушив справу про банкрутство:

№ 17/345 товариства з обмеженою відповідальністю «Метінвест» (254112, Київ, вул. Козача, 118-А; р/р 3467356 в Промінвестбанку України);

№ 17/346 товариства з обмеженою відповідальністю «Самсон» (Київ-50, вул. Артема, 24-А; р/р 468302 в АКБ «Восток-Інвестбанк» МФО 321369);

№ 17/344 товариства з обмеженою відповідальністю страхова багатозалева компанія «Поліс-Гаранті» (252208, Київ, вул. Пиріка, 17-А, кв. 17; р/р 9467716 в Промінвестбанку України Києва).

Майнові вимоги кредиторів та заяви можливих санаторів приймають протягом місяця з дня опублікування цього оголошення.

Арбитражний суд Києва (252030, Київ-30, вул. Б. Хмельницького, 44-в) за позовом ДПА у Шевченківському районі Києва порушив справу про банкрутство:

№ 7/286 транспортного агентства «Хемо Інтертранс» (Київ, вул. Вороського, 8-а; р/р 1467631 в Шевченківському відділенні Промінвестбанку Києва, МФО 322216);

№ 3/21 ресторана «Золоті ворота» (Київ, Львівська пл., 8; р/р 480212 в АКБ «Укрсоцбанк» Шевченківського відділення Києва);

№ 5/196 спільного українсько-польського товариства «Лан-ко» (Київ, вул. Шмирила, 7-а; р/р 467395 АКБ «Надра» в філії «Центральне відділення», МФО 322584).

Претензії кредиторів та заяви можливих санаторів приймають протягом місяця з дня опублікування цього оголошення.

Реклама в газеті «Голос України».  
Телефон 441-89-34. Факс 449-85-62.

## У номер

## Сімферополь

## Одні просять допомоги Києва, другі — Москви

Ужити заходів з припинення розгулу бандитизму, політичного шантажу в Криму, а також захистити державні органи влади, посадових осіб, депутатів і громадян республіки, які стоять на державних позиціях, — зажадали від Києва члени президії Верховної Ради автономної республіки. У заяві, ухваленій на засіданні керівництва кримського парламенту, йдеться про те, що за відсутності такої підтримки президія РР Криму готова у повному складі подати у відставку.

Саме цього — відставки членів президії — і домагається опозиція. Днями опозиціонери встановили перед будинком парламенту намет, і троє депутатів — В. Заскока, В. Кличків і В. Николаєв — оголосили політичний голодовку. Вони продовжили свою акцію протесту і після того, як міліція зняла, щоправда, дуже коректно, намет. На відміну від керівництва місцевого парламенту, опозиціонери звернулися по підтримку до депутатів Держдуми Росії.

А тим часом уряд Криму розпочав погіршення заборгованості у зарплаті працівникам освіти. Обіцяно до 20 квітня розрахуватися з освітянами за лютий.

## Черкаси

## Комбайни є, аби буряки виродили

Виробництво об'єднання «Уманьферма», яке торік розпочало випуск комплексів для збирання цукрових буряків, одержало від Міністерства сільськогосподарства і продовольства 6 мільйонів гривень на серйозне виробництво комбайнів.

Технічно прості й економічно вигідні агрегати «Уманьферма» надійдуть у ті сільськогосподарські підприємства, зможуть сплатити його вартість сільгосппродукцією за цінами державного контракту 1997 року.

Секретаріат Верховної Ради України висловлює щире співчуття першому заступнику керівника прес-служби Верховної Ради КОЛІНЬКО Олександрі Юрійовичу за приводу раптової втрати — смерті матері

Надії Володимирівни.

**Покупаем ВЕКСЕЛЯ НДЦ  
Минэнерго Украины,  
ПФК ЕЗСУ, «ТЕРА-Украина»  
Ставка дисконта і оплата  
по договоренності.**

Тел.: (044) 417-22-27; 417-27-51.

## Урожай-97

## Вийшли в поле агрегати

На Херсонщині триває підживлення озимини мінеральними добривами. Інтенсивно працюють агрегати у господарств Білозерського, Щорупицького, Голопристанського, Новотроїцького та інших районів.

На думку спеціалістів, озима пшениця непогано перезимувала. Однак високої врожайності бачити з азового підживлення тоді й чекати. Директор колективного сільгосппідприємства «Україна» Білозерського району Валентин Трищанович (на базі цього господарства відбувся обласний семінар) вважає, що шкودувати грошей на купівлю добрив не варто. За тону селітри, наприклад, доводиться віддавати більш як 1000 кілограмів пшениці третього класу, проте хлібороби йдуть на затрати. Бо без підживлення «світлий» взяті валіку не більше як 22 центнери пшениці з гектара.

Перші весняні дні виявили рівень готовності техніки. З'ясувалося, з 13800 тракторів 4 тисячі досі не полагодили. Втім, у добрих господарів, як завжди, все до ладу. Скажімо, в Білозерському районі підготували машинно-тракторний парк на 84 відсотки. Вийши за середньобласний коефіцієнт готовності техніки у Чаплинському, Іванівському, Новотроїцькому районах.

У ряді районів відбулися семінари, де хлібороби знайомилися з кращими зразками організації догляду за озимими. Особливо розглядали підготовку господарств до поживного сезону, який не за горами. А вже минулого року область зіткнулася з парадоксальним фактом: поливний гектар фактично перетворився на богарний — так потанго його використовували аграрники.

Іван КАЛІНИЧЕНКО.

Херсонська область.

## Щоб уродило добре — треба багато добрив

Механізатори КСП «Филіпківське» Чутівського району на Полтавщині відібрали всю сільськогосподарську техніку. В халявний відстає поживного матеріалу. Щоб урожай був добрий, аграрії вивезли на поля понад 12 тисяч тонн органічних добрив.

Нинішнього року ранні зернові у «Филіпківському» займуть понад тисячу гектарів, повідомляє ДІНАУ-Укрінформ.

Головний редактор С. ПРАВДЕНКО.  
Редколегія: О. БІЛИК (заст. головного редактора), Л. БРОВЧЕНКО (заст. головного редактора), А. ГОРЛОВ (перший заст. головного редактора), В. ЖЕЖЕРА, В. КРАСНОДЕМСЬКИЙ, С. ПИСАРЕНКО, А. СОЛОНСЬКИЙ, В. СУДДЯ (заст. головного редактора).

**Адреса редакції:**  
252047, Київ-47,  
вул. Нестерова, 4.

☎ ТЕЛЕФОНИ: для довідок — 441-88-23;  
телефакс — 224-72-54; відділ реклами — 441-89-34, 441-89-44.  
☎ Рукописи не повертаємо.  
☎ Лістування з читачами — тільки на сторінках газети.

Свідцтво про реєстрацію періодичного друкованого видання —  
КВ № 1 від 26.05.1994 р.

## Земельна реформа

## Пайова «фата моргана»



**ПРО ТЕ, що земельна реформа на селі триває, знає кожен. Тільки не знає, що вона йому дасть. Провели паювання, видали сертифікати. А що далі. Один мій знайомий з приміського КСП з гордістю похвалився, що став власником 4,2 гектара. Тільки де вони, та земля, і чим її обробляти, коли, крім лопати й сапи, іншої посієної та обробної «техніки» немає. Тож і тримається напіврозваленого КСП, ніби блохи козужа. А я падає нагоди — продасть свій сертифікат або здасть надію ажкомеш горючанину в оренду. Та чи їздитиме міський житель за 25 кілометрів до свого поля?**

кожного господаря город чи садоба на кілька соток більш, ніж зазначено в паї.

Управління підрахували: залежно від населеного пункту така різниця ста-

ри, в трьох — факсимодели. Згодом відбувається комп'ютеризація всіх районів. І не буде значний крок уперед (бо й донині 2-3 місяці витрачають на переписування різних паперів, тоді як комп'ютери зможуть необхідну технічну роботу виконати за кілька днів).

Є у Владава ідея — створити єдиний земельно-кадастровий центр при управлінні земельних ресурсів. Щоб у комп'ютерах зберігалася вся інформація про ситуацію з землею в області. І щоб усі служби могли користуватися нею. Бо кожна організація проводить свою «зйомку» землі. Шляховики, електрики, зв'язківці, газо- і водопровідники тощо. Уявляєте, які гігантські гроші витрачають на одну й ту саму роботу! А заклали б інформацію в комп'ютер і користуватися всім, що бажає. Від бузвального комбайна до звичайного селянина, який хоче дізнатися де, в якому місці розташований його наділений ним пай і взяти його точний план. Нині спеціаліст мусять цілий день сидіти, вимальовуючи власники садоби, города у садової ділянки, кальку плану.

Реформа рухатиметься, заперечення немає. Але такими темпами, за такого технічного оснащення, що й результати побачать хіба що наші діти. А для нинішнього селянина бажане побачити на власні очі свій наділ ще довози зашатиметься «фата моргана».

Микола ВОЛОК.

Кіровоградська область.

## Спорт

## «Срібна» втіха

Хоккей. Завершився перший чемпіонат Східно-Європейської хокейної ліги (СЄХЛ). Золоті медалі виборола латвійська команда «Юніорс» (Рига). Срібні нагороди вручено київському «Соколу», бронзові — «Поліміру» (Біорусь, Новополюк).

Доля першого місця вирішувалася в п'ятому матчі серії плей-оф між киянами і рижанами. Основний час поєдинку «Сокол» — «Юніорс» 3:3 (1:0, 2:1, 1:0). 1:0 Зиничев, 5, 2:0 Хоменко, 27, 2:1 Анкіпанс, 27 (білий), 2:2 Анкіпанс, 32, 2:3 Сенін, 47, 3:3 Олексій, 52. Овертагі — 4:0. Штрафні кидаки (з п'яти) закинули рижани Анкіпанс та Хромченко. У киян — жодного залучення (Бобровников, Найда, Гончаренко, Олексій).

Тепер найкращі гравці «Сокола» у складі національної збірної готуватимуться до чемпіонату світу в грудні з 22 по 28 березня. Окрім господарів та українських хокеїстів, змагатимуться ще й збірні Японії, Китаю, Румунії, Словенії, Литви та Угорщини.

А після цього найсильніші клуби України в матчах серії плей-оф розіграють нагороди національного чемпіонату.

**Футбол.** Перша ліга. 25-й тур. «Металіст» (Харків) — «Динамо-2» (Київ) — 1:2, «ФК Черкаси» — ЦСКА-2 (Київ) — 0:1, «Поліграфтехніка» (Олександрія) — «Хімік» (Сіверськодонецький) — 1:0, «Металург» (Нікополь) — «Металург» (Донецьк) — 0:1, «Буковина» (Чернівці) — «Нафтовик» (Охтирка) — 1:0, «Кристал» (Чортків) — «Явір» (Краснопілля) — 0:1, «Зоря» (Луганськ) — «Шахтар» (Макіївка) — 1:1, «Сталь» (Алчевськ) — «Металург» (Маріуполь) — 3:2, «Волинь» (Луцьк) — «ФК «Аліва» — 1:0, «Верес» (Рівне) — «Закарпаття» (Ужгород) — 0:0, СК «Миколаїв» — «Поліліва» (Хмельницький) — 1:0, СК «Одеса» — «Хімік» (Житомир) — 2:0.

Упевнено лідирує донецький «Металург» — 60 очок. Далі йдуть «Волинь» — 53, «Нафтовик» — 51. Черговий тур у першій лізі відбувається 24 березня.

## ГОЛОС УКРАЇНИ

**Засновник —  
Верховна Рада  
України.**

252019, м. Київ-19,  
вул. М. Грушевського, 5.  
Газета виходить  
з 1 січня 1991 року.

☎ За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодавець.  
☎ Редакція не завжди поділяє позицію авторів публікацій.  
☎ За точність викладених фактів відповідальність несе автор.

Газета виходить 5 разів на тиждень (крім невід'язних понеділків) українською і російською мовами.  
Індекс 60955.  
Тираж 289992.

**Комбінат друку**  
видавництва «Преса України»  
252047, Київ-47,  
проспект Перемоги, 50  
1 2 3 4 5 6 7 8 9 0  
Зам. 0311048.